



## ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ

Ա.Ս. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ԱՐԵՄՏԵԱՆ ԹԵՄԻ

### WESTERN PRELACY

OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA

H.E. ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE

Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745

E-mail: [info@westernprelacy.org](mailto:info@westernprelacy.org) Website: [www.westernprelacy.org](http://www.westernprelacy.org)



### ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆԸ ՊԻՏԻ ՀԱՆԴԻՍԱՊԵՏԷ ԿԼԵՆՏԵՅԼԻ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑՈՅ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳԻՆ

Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցւոյ տօնացոյցին համաձայն, այս Կիրակի, 12 Յունիս 2011-ը Հոգեգալստեան տօնն է:

Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Սուշեղ Արք. Մարտիրոսեան պիտի հանդիսապետէ Կլենտէյլի Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ Ս. Պատարագին, եւ պիտի փոխանցէ օրուան խորհուրդը ներկայացնող իր պատգամը:

Թեմիս Ս. Գրոց սերտողութեան խմբակներու անդամները, գլխաւորութեամբ Գրիգոր Եղբայր Մսըրլեանի, ներկայ պիտի ըլլան Ս. Պատարագի արարողութեան:

Պատարագէն վերջ, Եկեղեցւոյ «Արմէնակ Տէր Պետրոսեան» սրահին մէջ, անոնք պիտի մասնակցին Ս. Գրոց խմբակներու տարեկան աւանդական ձեռնարկին, որ կը վայելէ Առաջնորդ Սրբազան Հօր հովանաւորութիւնը: Առաջնորդ Սրբազանը ներկայ պիտի ըլլայ ձեռնարկին եւ պիտի փոխանցէ իր պատգամն ու օրհնութիւնները:

### PRELATE TO PRESIDE OVER DIVINE LITURGY AT ST. MARY'S CHURCH IN GLENDALE

According to the Armenian Church calendar, this Sunday, June 12<sup>th</sup>, 2011 is Pentecost.

On this day, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian will preside over Divine Liturgy and deliver the sermon at St. Mary's Church in Glendale.

Members of Bible Study groups, led by Mr. Krikor Misserlian, will be in attendance. The annual reception of the Bible Study groups will take place following Divine Liturgy at the Church "Armenak Der Bedrossian" Hall under the auspices of the Prelate. The Prelate will attend the reception and deliver his message and blessings.

\*\*\*

## ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐՔԱԶԱՆԸ ԵՒ ԱԶԳ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ԱՆԴԱՄՆԵՐ ՆԵՐԿԱՅ ԵՂԱՆ «ԱՐԱՐԱՏ ՏԱՆ» ՃԱՇԻ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԵԱՆ



Երեքշաբթի, 7  
Յունիսի կեսօրին, Թեմիս  
բարեխնամ Առաջնորդ  
Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք.  
Մարտիրոսեան,  
Արժանապատիւ Տ. Ռազմիկ  
Քիւյ. Խաչատուրեան եւ  
Ազգային Վարչութեան  
Ներկայացուցիչներ  
մասնակից եղան «Արարատ  
Տան» Միշըն Զիլզի  
կեդրոնին մէջ  
կազմակերպուած ճաշի  
ընդունելութեան: Ամսական  
դրութեամբ տեղի ունեցող

այս ընդունելութիւնը հովանաւորուած էր ԶՕՄԻ Շրջ. Վարչութեան եւ այլ  
նուիրատուներու կողմէ:

Ընդունելութեան ներկայ եղան Ազգ. Վարչութեան ատենապետուհի  
Տիկին Ռիմա Դողոսեան եւ անդամներէն Տեարք Խաչիկ Երեցեան ու Կարէն  
Բենեասեան:

Առաջնորդ Սրբազանը կատարեց սեղաններու օրհնութիւնը եւ այս  
առիթին համար Աստուծոյ փառք տալով, գնահատանքի խօսք ուղղեց  
«Արարատ Տան» պատասխանատուներուն, ԶՕՄԻն, եւ այս ամսուան բոլոր  
հովանաւորներուն: Ան յատկապէս գնահատանքով արտայայտուեցաւ  
հիւրընկալ Տան ժողովրդանուէր ծառայութիւններուն մասին, որոնք կտրած  
են աւելի քան վեց տասնամեակներու ճամբայ, վայելելով մեր համայնքին  
սերն ու յարգանքը:

### **PRELATE AND EXECUTIVE COUNCIL MEMBERS ATTEND ARARAT HOME LUNCHEON**

On Tuesday, June 7<sup>th</sup>, 2011, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, and Executive Council members attended the monthly luncheon held at Ararat Home in Mission Hills. This month's lunch was sponsored by the Armenian Relief Society Regional Executive and Chapters, and a number of individual sponsors.

The Prelate was accompanied by Rev. Fr. Razmig Khatchadourian, Executive Council Chair Mrs. Rima Boghossian and members Mrs. Khatchig Yeretzian and Mr. Kahren Beniasians.

The luncheon began with the blessing of the tables by the Prelate, who also delivered his message on his occasion. The Prelate commended the board and administration of Ararat Home for the services the care and services

they have been providing the elderly for over sixty years, and also commended the A.R.S. and all the day's sponsors for their encouragements and support of Ararat Home's mission.

\*\*\*

## **ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ԱՄՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԵՍՆԵՐ**

Այս ամսուան ընթացքին տեղի կ'ունենան մեր Թեմի Ազգային Վարժարաններու եւ եկեղեցիներու Կիրակնօրեայ դպրոցներու ամավերջի հանդեսները:

Կիրակի 12 Յունիսի յետմիջօրէին, Առաջնորդ Սրբազան Հայրը ներկայ պիտի ըլլայ Կլենտէյլի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ Կիրակնօրեայ վարժարանի ամավերջի հանդեսին, որ տեղի պիտի ունենայ «Գրիգոր եւ Մարիամ Գարամանուկեան» Հայ Երիտասարդաց կեդրոնին մէջ, Կլենտէյլ:

Կ.Ե. ժամը 4-ին, Առաջնորդ Սրբազան Հայրը ներկայ պիտի ըլլայ Ֆերահեան Ազգային վարժարանի 12-րդ կարգի շրջանաւարտներու հանդեսին եւ վկայականաց բաշխման արարողութեան, ու պիտի փոխանցէ իր պատգամը: Շաբաթ, 11 Յունիսի յետմիջօրէին, յաջորդաբար, տեղի պիտի ունենան Ֆերահեան Ազգային վարժարանի 5-րդ եւ 8-րդ կարգերու ամավերջին հանդեսները, վարժարանի սրահին մէջ:

Շաբաթ, 4 Յունիսի յետմիջօրէին, Ֆերահեան Ազգ. վարժարանի »Աւետիսեան« սրահին մէջ, տեղի ունեցաւ Ս. Նահատակաց ՀՕՄ-ի Աշխէն Փիլաւճեան Մանկամտօրի տարեվերջի հանդեսը: Հանդեսը կը վայելէր Առաջնորդ Սրբազան Հօր հովանաւորութիւնն ու ներկայութիւնը:

Կիրակի, 5 Յունիսին, տեղի ունեցաւ Ս. Նահատակաց ՀՕՄ-ի Աշխէն Փիլաւճեան Մանկապարտեզի տարեվերջի հանդեսը:

Սան Ֆրանսիսքոյի Գռուզեան-Չաքարեան-Վասպուրական Ազգ. վարժարանի 8րդ կարգի հանդեսը տեղի պիտի ունենայ Շաբաթ 11 Յունիսի յետմիջօրէին, «Խաչատուրեան» Հայ Կեդրոնի «Սարոյեան» սրահին մէջ, Սան Ֆրանսիսքո:

Նոյն օրը, տեղի պիտի ունենայ նաեւ Մերոպեան Ազգային վարժարանի Մանկապարտեզի ամավերջի հանդեսը, Մոնթեպելլոյի Հայ Կեդրոնին մէջ: Մերոպեան Ազգային վարժարանի 5-րդ, 8-րդ եւ 12-րդ կարգերու ամավերջին հանդեսները տեղի պիտի ունենան Շաբաթ, 18 Յունիսին, հովանաւորութեամբ ու ներկայութեամբ Առաջնորդ Սրբազան Հօր:

Փասատիւնայի Լեւոն եւ Յասմիկ Թաւեան Ազգային Մանկամտօր-Մանկապարտեզի եւ Կլենտէյլի Ռիչըրտ Թիւֆէնքեանի Մանկամտօր-Մանկապարտեզի ամավերջին հանդեսները տեղի պիտի ունենան Շաբաթ, 18 Յունիսին:

Չորեքշաբթի, 22 Յունիսին տեղի պիտի ունենան Վահան եւ Անուշ Շամլեան վարժարանի 6-րդ եւ 8-րդ կարգերու ամավերջին հանդեսները, հովանաւորութեամբ ու ներկայութեամբ Առաջնորդ Սրբազան Հօր:

Կիրակի, 26 Յունիսին տեղի պիտի ունենայ Ռոզ եւ Ալէք Փիլիպոս Ազգ. վարժարանի 12-րդ կարգի շրջանաւարտներու հանդէսը, հովանաւորութեամբ ու ներկայութեամբ Առաջնորդ Սրբազան Զօր:

Օրէնճ Զաւուրթի Արի Կիրակոս Մինասեան Ազգային Մանկամտօր-Մանկապարտեզի ամավերջին հանդէսը տեղի ունեցաւ Կիրակի, 5 Յունիսի յետմիջօրէին, վարժարանի կից «Ղուկասեան» սրահին մէջ: Զանդէսը կը վայելէր Առաջնորդ Սրբազան Զօր հովանաւորութիւնն ու ներկայութիւնը: Արի Կիրակոս Մինասեան Ազգային վարժարանի 6-րդ կարգի շրջանաւարտներու հանդէսը տեղի ունեցաւ Զորեքշաբթի, 8 Յունիսի երեկոյեան:

Դաւթեան-Մարիամեան Կրթական Զաստատութեան ամավերջի հանդէսներու ծիրին մէջ, յայտնենք, որ Առաջնորդ Սրբազան Զօր տնօրինումով, Թեմիս հոգեւոր հայրերը յաջորդաբար ներկայ կ'ըլլան հանդէսներուն, կը գնահատեն հաստատութեան բոլոր նուիրեալ ծառայողները, ուսուցիչները եւ աշակերտները:

Նշենք, որ Դաւթեան Մարիամեան Կրթական Զաստատութեան հայերէն ծրագրի շրջանաւարտներու կեդրոնական հանդիսութիւնը տեղի պիտի ունենայ Շաբաթ, 18 Յունիսին, Կլենտէյլի Pacific Community Center-ին մէջ:

## **PRELACY SCHOOLS' COMMENCEMENT CEREMONIES**

The commencement ceremonies of Prelacy Schools continue under the auspices of the Prelate. The Prelate and or representatives attend the ceremonies and convey their message and blessings to the students.

On Sunday, June 12<sup>th</sup>, the Prelate will attend the St. Mary's Church Sunday School year-end ceremony which will be held at the "Krikor and Mariam Karamanoukian" Youth Center.

At 4:00 p.m., the Prelate will attend the 12<sup>th</sup> grade graduation ceremony of Ferrahian High School. The 5<sup>th</sup> and 8<sup>th</sup> grade ceremonies will take place on Saturday, June 11<sup>th</sup>. On Saturday, June 4<sup>th</sup>, the Prelate attended the A.R.S. Ashkhen Pilavjian Pre-School year-end ceremony. The Kindergarten ceremony was held on Sunday, June 5<sup>th</sup>.

The 8<sup>th</sup> grade graduation ceremony of KZV School of San Francisco will take place on Saturday, June 11<sup>th</sup>.

Also on June 11<sup>th</sup> is the Kindergarten graduation of Mesrobian school. The Prelate will attend the 5<sup>th</sup>, 8<sup>th</sup>, and 12<sup>th</sup> grade graduations which will be held on Saturday, June 18<sup>th</sup>.

On Saturday, June 18<sup>th</sup>, the year-end ceremonies of Tavlian and Tufenkian Pre-Schools will also take place.

On Wednesday, June 22<sup>nd</sup>, the Prelate will attend the 6<sup>th</sup> and 8<sup>th</sup> grade graduations of Chamlian School, and on Sunday, June 26<sup>th</sup>, the 12<sup>th</sup> grade graduation of Rose and Alex Pilibos School.

On Sunday, June 5<sup>th</sup>, the Prelate attended the Kindergarten ceremony of A.G. Minassian School. The 6<sup>th</sup> grade graduation took place on Wednesday, June 8<sup>th</sup>.

Davidian and Mariamian Educational Foundation graduations also continue, which the Prelate or representatives attend.

The main commencement ceremony of the foundation will take place on Saturday, June 18<sup>th</sup>, at the Glendale Pacific Community Center. H.E. Archbishop Yeprem Tabakian will attend and convey the Prelate's blessings.

\*\*\*

### **ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱՉԱՆԸ ՊԻՏԻ ԿԱՏԱՐԷ ՓԱՍԱՏԻՆԱՅԻ ՆՈՐ ՀԱՅ ԿԵՂՐՈՆԻՆ ԲԱՑՈՒՄԸ**

Կիրակի, 12 Յունիսի կ.ե. ժամը 4-ին, տեղի պիտի ունենայ Փասատինայի նոր Հայ Կեղրոնին պաշտօնական բացումը:

Առաջնորդ Սրբազանը ներկայ պիտի ըլլայ բացման արարողութեան, պիտի կտրէ ժապաւենը եւ պիտի կատարէ օրհնութիւնը: Պիտի ընկերանան Հոգշ. Տ. Պարթեւ Կրդ. Կիւլիմեան եւ Արժ. Տ. Խորեն Զինյ. Պապօշեան: Ներկայ պիտի ըլլան պետական դէմքեր, Հայ Կեղրոնի պատասխանատուներ, բարերարներ եւ ազգայիններ:

### **PRELATE TO PRESIDE OVER GRAND OPENING OF THE NEW PASADENA ARMENIAN CENTER**

The Grand Opening and Donor Wall Unveiling of the new Pasadena Armenian Center will take place on the afternoon of Sunday, June 12<sup>th</sup>.

The Prelate will preside over the ribbon-cutting ceremony and convey his blessings on this occasion. Very Rev. Fr. Barthev Gulumian and Rev. Fr. Khoren Babochian will accompany the Prelate.

\*\*\*

### **ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱՉԱՆԸ ՆԵՐԿԱՅ ԵՂԱՒ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆՈՐ ՀԻՒՊԱՏՈՍԱՐԱՆԻ ԿԱՌՈՒՅՄԱՆ ՀԱՄԱՐ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԵԱՆ**

Հայաստանի Գլխաւոր Հիւպատոս Տիար Գրիգոր Յովհաննիսեանի եւ «Մայր Հայաստանի Բարեկամներ» Գործադիր Մարմինի նախաձեռնութեամբ՝ Հինգշաբթի, 9 Յունիսի երեկոյեան, ընդունելութիւն մը տեղի ունեցաւ Կլենտէյլի մէջ, Հայաստանի նոր հիւպատոսարանը՝ «Հայ Տուն» կառուցելու համար:

Առաջնորդ Սրբազան Հայրը ներկայ եղաւ հիւրընկալումին, եւ Գլխաւոր Հիւպատոսութեան փոխանցեց իր բարեմաղթութիւններն ու

շնորհաւորանքը: Առաջնորդ Սրբազան Զօր կ'ընկերանար Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւներէն՝ Արժ. Տ. Վազգէն Զիւլ. Աթմաճեան:

## **PRELATE ATTENDS "FRIENDS OF MOTHERLAND ARMENIA" RECEPTION**

On the evening of Thursday, June 9<sup>th</sup>, a reception was held at the site of the future Armenian Consulate organized by the Steering Committee of the "Friends of Motherland Armenia" organization, in cooperation with the Consulate General of the Republic of Armenia.

The "Friends of Motherland Armenia" was formed with the goal of creating a center, provisionally called "Armenian Home", that will serve as the headquarters of the Consulate General of Armenia. Plans regarding the project were presented at the reception.

The Prelate, accompanied by Rev. Fr. Vazken Atmajian, attended the reception and conveyed his blessings and well wishes on this occasion.

\*\*\*